

- Powierzchnie przy krawędzi jezdni, o ile po żadnej ze stron ulicy nie ma chodnika, należy odśnieżać i posypywać na odległość 1,50 metra szerokości. Powierzchnie przy krawędzi stref dla pieszych i obszary o niskim natężeniu ruchu komunikacyjnego, należy w miarę możliwości odśnieżać i posypywać na powierzchni trzech metrów szerokości.
- W dni robocze powierzchnie dla pieszych należy odśnieżyć do godziny 7:30, a w niedziele i święta do godziny 9. W przypadku opadów śniegu oraz śliskich chodników w czasie dnia, należy w razie konieczności ponownie odśnieżyć i posypać. Obowiązek ten kończy się o godzinie 21.
- Jezdnia musi być dostępna od strony powierzchni dla pieszych, a zgarnięty śnieg nie może utrudniać odpływu wody roztopowej do studzienki ściekowej.

Statut dotyczący sprzątnięcia, odśnieżania i posypywania chodników możemy Państwu przesłać. W przypadku chęci jego otrzymania prosimy o telefon: numer telefonu 115. Statut dostępny jest także na stronie

[www.karlsruhe.de/winterdienst](http://www.karlsruhe.de/winterdienst)



## Co jeszcze? Pozostałe wskazówki dotyczące służb zimowych

- Wstań wcześniej! Prace zimowe wymagają czasu.
- Codziennie śledź informacje pogodowe.
- Zwróć uwagę na to, czy twoja łopata do odśnieżania jest sprawna i czy masz wystarczającą ilość gładzącego środka do posypywania.
- W miarę możliwości korzystaj z publicznych środków transportu!
- Przygotuj swój pojazd na zimę. Opony letnie lub zbyt starte stanowią zagrożenie dla siebie i innych.
- Ustąp pierwszeństwa pojazdom służb zimowych i stwórz im możliwość przejazdu i omięcia. Pługi śnieżne posiadają szerokość do 3 metrów.
- Parkuj pojazd możliwie najbliżej krawędzi jezdni!
- Odśnieżaj i posypuj drogę prowadzącą od jezdni do twoich kontenerów na odpady, w przeciwnym razie może nie być możliwości zabrania śmieci.
- Rzetelnie wypełniaj swój obowiązek odśnieżania, aby wszyscy mogli bezpiecznie dotrzeć na miejsce! Pamiętaj, że upadki, w szczególności u ludzi starszych, mogą mieć bardzo przykre konsekwencje.
- Miej na uwadze, że możesz odpowiadać za ewentualne szkody!

Więcej informacji można znaleźć tutaj:

[www.karlsruhe.de/winterdienst](http://www.karlsruhe.de/winterdienst)

Stadt Karlsruhe  
Amt für Abfallwirtschaft  
Ottostraße 21, 76227 Karlsruhe  
[afa@karlsruhe.de](mailto:afa@karlsruhe.de)



# Służby zimowe w Karlsruhe

Polnisch | Polski

## Brrrr. Dokładnie – nastąpiła zima!

Mroźna pora roku wpływa na nasze życie. Wspólnie pracujemy nad tym, jak możliwie najlepiej uniknąć wypadków: My dla Państwa odśnieżamy i posypujemy ulice, a Państwo odśnieżają i posypują dla siebie i innych.

## Zarząd miastalm W pogotowiu dla Państwa

### Kto i co robi w służbach zimowych? człowiek i maszyna

- Prawie 500 pracowników z różnych zakładów, spółek komunalnych i zewnętrznych firm służb zimowych pracuje w czasie zimy
- W pogotowiu jest łącznie 33 wielkich posypywarek oraz licznych mniejszych pojazdów i urządzeń posypujących

### Co się odbywa?

#### Odśnieżanie i posypywanie w razie konieczności

- W razie opadów śniegu oraz gołoledzi
- Zgodnie z planem prac zimowych w godzinach 3-22
- Kilka razy dziennie 670 kilometrów ulic z około 1.200 kilometrami do odśnieżenia i posypania, około 230 kilometrów ścieżek rowerowych i około 640 przystanków, do tego powierzchnie publiczne, mosty i przejścia dla pieszych.

### Jak to się odbywa?

#### Praca zgodnie z planem prac zimowych

- Najpierw odśnieżane i posypywane wilgotną solą są drogi, takie jak drogi federalne i krajowe, główne drogi komunikacyjne i połączenia drogowe, trasy autobusowe oraz nachylone odcinki dróg w obszarze miejskim. Drugi priorytet stanowią istotne komunikacyjnie boczne ulice i inne miejsca niebezpieczne. Wszystkie pozostałe ulice odśnieżane i posypywane są zgodnie z naszymi możliwościami.
- Jednocześnie odśnieżamy i posypujemy uczęszczane przejścia oraz strefy dla pieszych, których mieszkańcy nie są zobowiązani odśnieżać i posypywać.
- Ponadto odśnieżamy i posypujemy wszystkie przystanki i główne ścieżki rowerowe.
- Do posypywania ulic stosujemy wilgotną sól. Jest ona dużo wydajniejsza niż sól sucha. Na przecznicach znajdujących się na obszarach zielonych Urząd ds. Ogrodnictwa stosuje gładzący środek do posypywania.
- Aby niepotrzebnie nie obciążać środowiska, a mimo to nadal zadbać o bezpieczeństwo na ulicach, stosujemy tylko tyle soli, ile jest to niezbędne.

### Czego nie możemy zrobić?

#### Granice miejskich służb zimowych

Zarząd miasta nie jest w stanie być jednocześnie wszędzie i zawsze odśnieżyć oraz posypać. Z tego powodu mieszkańcy miasta muszą wziąć na siebie część obowiązków związanych z pracami zimowymi.

## Odśnieżanie i posypywanie dla siebie i innych

### Jakie zadania należą do Państwa?

#### Statut miejskich chodników dla pieszych

- Właściciele, osoby uprawnione do dziedziczenia budynków oraz właściciele posesji znajdujących się w pobliżu drogi publicznej lub dochodzących do ulicy, są odpowiedzialni za odśnieżanie i posypywanie chodników dla pieszych oraz innych powierzchni. Wynajmujący mogą przenieść obowiązek odśnieżania i posypywania na najemców. Ze względów ekologicznych należy stosować gładzące środki takie jak piasek, grys lub popiół. Sól lub środki zawierające sól są niedozwolone.
- Po stopnieniu śniegu należy usunąć jego pozostałości.
- Obowiązek odśnieżania i posypywania dotyczy chodników, ścieżek dla pieszych, dróg wiodących przez schody, chodników wzdłuż jezdni, chodników pod arkadami oraz wspólnych ścieżek dla pieszych i rowerzystów nieoddzielonych linią. Należy je odśnieżać i posypywać na powierzchni trzech czwartych szerokości, maksymalnie do trzech metrów. Dla wspólnych ścieżek dla pieszych i rowerzystów oddzielonych linią obowiązek odśnieżania i posypywania dotyczy tylko części dla pieszych.

